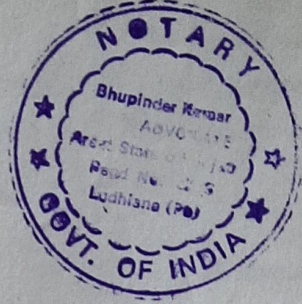


TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH

No: 2/38/09- 2 S3/1051
Punjab Government
Education Department
(Education-3 Branch)



To
The Principal
Atam Devki Niketan
Kidwai Nagar, Ludhiana
Distt. Ludhiana

Dt, Chandigarh: 18/6/2009

Sub: Regarding issuance of No Objection Certificate
for affiliation of Atam Devki Niketan, Kidwai Nagar,
Ludhiana with C.B.S.E. New Delhi.

Sir,

In reference of above said subject.

2. After deep consideration of documents, produced by your Management of school, affidavit and recommendation of Distt. Education officer (ss), Ludhiana and Director Education Department (ss) Chandigarh. No objection certificate is being issued by the Punjab Government, on the under mentioned terms and conditions: -
 1. In future, on any complaint/ Inspection, if the contents come in light that you have submitted wrong information at the time of obtaining No objection certificate and you are not abiding by the instruction of the government, given from time to time, as well you are not abiding the terms and conditions, as mentioned in the affidavit, in that event, No objection Certificate will be withdrawn.
 2. Punjabi education in your school up to 10th standard will be compulsory and CBSE New Delhi will make arrangement to take the exam of Punjabi and in case you will not do so, in that event, No objection certificate will be immediately withdrawn.

Contd....Page 2...

3. After taking affiliation from CBSE, Delhi, School Management will mandatory pay salary to Teaching staff and Non Teaching Staff, according to Government employee with allowances. In case it is not done, the Noc will be immediately withdrawn.
4. You and your Management will make it sure that as and when any information demanded by distt. Education Officer or Education Department's senior official, you will provide the same immediately, and will provide required co-operation.

This approval is being sent as per the order of Education Minister order dt: 12.6.09.

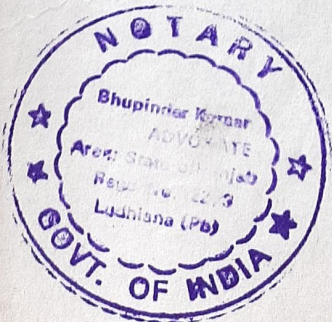
Sd/- & seal
Addl. Secretary School Education

End. No: 2/38/09-2S3

While sending its copy to the Director Education Department in reference to his memo (SS) Punjab Chandigarh /vide Memo Bo: 15/60-2008, Grant 1 (3) Dt: 21-05-2009, it is requested that Inspection of school be got conducted minimum one time within 5 years and its Inspection report be sent to the Government, to know that concerned school is running as per the instructions of the Punjab Government.

(Encls. Miscle of school)
Page 1-414

sd/-
Addl. Secretary School Education



TRUE TRANSLATION FROM
PUNJABI, HINDI, URDU INTO ENGLISH

NOTARY PUBLIC LUDHIANA (PB.) INDIA

23 JUN 2009